

Traits d'Union

SEPTEMBRE 2006

- 1 / Grève chez Nexans
- 2 / Santé sécurité en bref
- 3 / Ça bouge en information
- 4 / Mittal / FH en Bolivie

Emballage

■ Pro-Pals : 8,5 %

Après un vote de grève et le recours à la conciliation, les 40 Métallos chez Pro-Pals à Laval ont obtenu une convention collective de quatre ans, des augmentations de salaires de 8,50 %, deux congés fériés, le paiement des équipements de sécurité et un montant forfaitaire de 250 \$. Le salaire horaire moyen est de 15 \$. ●

■ Corporation d'emballage flexible Sonoco : 12,5 %

Les employées de bureau chez Sonoco à Terrebonne ont un contrat de travail de cinq ans et des augmentations de 2,5 % par année. Leur salaire horaire moyen est de 21,55 \$. ●

Nexans

En grève

Les 101 Métallos de l'usine de fabrication de câbles électriques de la compagnie Nexans à Québec sont en grève depuis le 13 juillet. Les principaux points en litige sont l'introduction d'une clause de disparité pour les nouveaux employés adhérant au régime de retraite et l'élimination des pauses pour les horaires de travail de douze heures. Les vacances sont également au cœur de ce litige. Le Syndicat des Métallos a demandé au Ministère du travail d'enquêter au sujet de l'utilisation de scabs par Nexans. ●



Réusinage Knight Solidaires

Les 120 Métallos chez Réusinage Knight à Granby sont en grève contre la sous-traitance depuis le 24 mai. Ils sont solidaires plus que jamais. ●

Mine Bell Boss frustré

Le 9 juin, les Métallos de la Mine Bell ont donné un chèque de 1 \$ au boss. Il refusait de donner une date de retour au travail. Il n'était pas content que la subvention de 1 M 158 \$ soit versée sur trois ans ! Il a finalement donné une date, repris le développement sous terre et s'est engagé à respecter la convention collective au sujet de l'alternance avec les Métallos de Lac d'amiante. ●

ABB

Belle victoire

Après neuf semaines de grève, les 210 Métallos chez ABB à Varennes ont gagné leur grève. Tous les points en litige ont été réglés à la satisfaction des travailleurs. Le règlement de cinq ans comporte des augmentations de salaire de 15 %. Le salaire horaire moyen des travailleurs est de 24,70 \$. Ils ont également obtenu trois congés de maladie supplémentaires et douze semaines de salaires payées lors de la prise de la retraite. ABB est une entreprise appartenant à des intérêts suédois et suisses. Elle produit des transformateurs électriques de haute puissance. ●

Unité Bureau et Technique chez ABI Sécurité d'emploi

Les Métallos de l'unité Bureau et Technique chez ABI à Bécancour ont obtenu une protection contre la sous-traitance dont l'obligation de ne pas faire appel à un sous-traitant ou une personne hors de l'unité lors d'une réorganisation du travail et de n'effectuer aucune mise-à-pied. Le salaire horaire moyen passera à 33,46 \$ et ce, avant une prime d'implication de 1,20 \$. L'augmentation salariale pour les trois années est de 2,70 \$ l'heure. Ils ont également fait des gains très intéressants pour leur régime de retraite à prestations déterminées. ●

Harcèlement chez Venmar Ventilation

La compagnie ferme toujours les yeux

La Commission des lésions professionnelles (CLP) vient de reconnaître la lésion subie par une travailleuse et de la compenser. Elle avait été victime de harcèlement de la part d'un employé non syndiqué chez Venmar Ventilation à Drummondville. Dans l'édition de décembre 2005, nous avons fait état d'un autre cas de harcèlement gagné également par les Métallos dans cette usine. ●

Keystone

Fermeture

Keystone, une usine de vêtements à Thetford Mines, ferme. Les Métallos négocient des primes pour ses 140 membres. ●

Activités

■ Septembre 2006

- 8 **Fonds de grève**
Drummondville
- 8 **Alphabétisation**
Dans le monde

Cours

■ Septembre 2006

- 5 au **Dirigeant**
8 Ste-Thérèse
- 6 au **Réclamations**
7 Sept-Îles
- 6 au **Délégué**
8 St-Jean
- 11 au **Dirigeant**
14 Montréal
- 13 au **Santé sécurité**
15 Sherbrooke
- 18 au **Délégué**
20 St-Jean
- 19 au **Dirigeant**
22 Sept-Îles
- 25 au **Comité santé séc.**
27 Outaouais
- 25 au **Délégué**
27 Beauce
- 27 au **Délégué**
29 Rouyn-Noranda
- 27 au **Réclamations**
29 Québec

■ Octobre 2006

- 2 au **Délégué**
4 Ste-Thérèse
- 3 au **Dirigeant**
6 Québec
- 4 au **Réclamations**
6 Montréal
- 11 au **Enquête**
13 Québec
- 16 au **Réclamations**
18 Ste-Thérèse
- 17 au **Dir. financier**
18 Longueuil
- 18 au **Délégué**
20 Montréal
- 19 au **Dir. financier**
20 Ste-Thérèse
- 25 au **Grief**
27 Québec
- 30 au **Délégué**
1er nov. Québec

Recrutement

Les nouveaux membres sont : les 98 Métallos chez Bodco à Magog qui fabriquent des pelles pour de la machinerie lourde ; les 345 Métallos chez Nordia, un centre d'appels à Montréal ; les 120 Métallos chez ICC Cheminée à Laval ; les 60 Métallos chez Recyclage Aluminium à Trois-Rivières ; les 375 Métallos chez Sécurité St-Germain à Montréal ; les 30 Métallos du Restaurant Le Bar Le Griffé à Québec ; les 105 Métallos chez Char-Pol à Portneuf qui fabriquent des cuves pour les alumineries et les 110 Métallos chez Venmar à St-Léonard qui fabriquent des systèmes de ventilation. ●

Français au travail Chef de service

Il est fréquent que nous entendions l'expression surintendant, en anglais superintendent. En fait, surintendant désigne une réalité ancienne soit un officier chargé de la haute surveillance d'une administration et plus particulièrement des finances. Il est plus juste de dire chef de service, chef de chantier, chef des travaux, chef d'atelier ou chef de la fabrication. ●

Juillet 2006 Inflation

En juillet 2006, l'inflation était de 2,4 %. ●

Travailleurs Unis des Transports Alliance stratégique

Les Métallos et les Travailleurs unis des transports (TUT) ont conclu une entente stratégique car le système de transport dans l'ensemble de l'Amérique du Nord est intégré. Les TUT représentent 77 000 membres dans les secteurs du transport par train et par autobus et du transport aérien en Amérique du Nord. ●

Santé et sécurité en bref

■ La CSST et l'industrie médicale

De 1998 à 2005, le nombre de contestations médicales acheminées par la Commission de la santé et sécurité au travail (CSST) ou les employeurs au Bureau d'évaluation médicale (BEM) est passé de 6 805 à 12 160 évaluations.

■ SIMDUT et SGH

Il y aura en 2008 un nouveau système de classification et d'étiquetage des produits, le Système général harmonisé (SGH). Il remplacera le Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT) et s'appliquera à tous les produits, peu importe leur destination dans le monde.

■ Les jeunes et les accidents de travail

Selon la CSST, plus de 50 jeunes travailleurs se blessent au travail chaque jour au Québec. En 2005, il y a eu 150 % plus de blessures chez les moins de 24 ans que chez leurs aînés.

■ Mittal et l'épicondylite

La Commission des lésions professionnelles (CLP) a maintenu cinq décisions de la CSST qui reconnaissent l'accident de travail d'un Métallos chez Mittal Canada à Longueuil. Il avait subi une épicondylite suite à un changement dans sa tâche.

■ Fillion Transport et le harcèlement

Un Métallos chez Fillion Transport à Beloeil a gagné devant la CLP. La direction avait adopté des comportements abusifs et particularisés. ●

Des liens plus forts



En juillet, l'exécutif et les délégués de la section locale 9471 ont fraternisé chez le président, Jean-Yves Nadeau (en mortaise).

Photo : Jean-Pierre Lapointe

Taxi Un gain

Le Regroupement professionnel des chauffeurs de taxi Métallos (FTQ) a présenté un mémoire devant la Commission des transports du Québec. Elle a acquiescé à la demande des Métallos de maintenir les tarifs bien que le gouvernement fédéral ait baissé la TPS. Le Regroupement des Métallos a été la seule association des chauffeurs de taxi à présenter un mémoire. De plus, c'est la première fois que cela se faisait conjointement avec le Comité provincial de concertation et de développement de l'industrie du taxi, un regroupement des compagnies de service de réparateurs. ●

Visqué Cinq ans

Les 40 Métallos chez Visqué à Montréal ont négocié un contrat de travail de cinq ans et des augmentations de 10 %. Leur salaire horaire moyen est de 13 \$. Ils fabriquent des vis. ●

Multipak C'est dans l'sac

Les 75 Métallos chez Multipak à Montréal, spécialisés dans l'impression d'emballage, ont obtenu une hausse totale de 10,75 % sur quatre ans. La conciliation a été nécessaire pour en arriver à un règlement. ●

Coop de taxi 13,5 %

Les 25 Métallos de la Coop de taxi à Laval ont un contrat de travail de trois ans avec des augmentations de 13,5 %. Le salaire horaire moyen est de 14 \$. ●

Kiewit Réintégration

Les Métallos ont gagné leur grief contre Kiewit, un sous-traitant à la mine Raglan. Un travailleur congédié sera réintégré. ●

Section locale 6951 40 ans

Cette année, les Métallos chez Mittal Complexe de l'Ouest à Contrecoeur fêtent le 40^{ème} anniversaire de fondation de leur section locale. ●

Mondor Cinq ans

Les 60 métallos chez Mondor à Iberville ont un contrat de travail de cinq ans avec des augmentations horaires de 0,80 \$. Le salaire horaire moyen est 12 \$. Ils fabriquent des vêtements de sport. ●

Aliments Multibarres À la barre du changement

Les 400 Métallos chez Aliments Multibarres ont négocié un contrat de travail de cinq ans avec des augmentations de 8,5 %. Le REER collectif a aussi été amélioré. ●

L'information syndicale Ça bouge !

■ Journaux



Les Métallos chez Bordures Polycor et membres de l'unité 39 de la section locale composée 7708 ont publié le premier numéro de leur journal local.



Le Conseil du transport des Métallos publie un journal pour nos membres dans le transport (maritime, ferroviaire, aérien, de la sécurité et routier).

■ Sites sur la Toile

-La section locale composée 9153 vient de lancer un nouveau site : www.metallos9153.com

-Les Métallos en grève chez Réusinage Knight ont créé un site afin que nous puissions suivre l'évolution de leur conflit : <http://web-util.net>

Cintube Trois ans / 1,50 \$

Les 100 Métallos chez Cintube à Lachine ont obtenu 1,50 \$ sur trois ans ainsi que des gains notamment sur les préavis de mise à pied et le montant de la franchise de l'assurance collective. Ils auront aussi quatre semaines de vacances après onze ans. ●

Permacon En bloc

Avec un contrat de travail de quatre ans, les 110 Métallos chez Permacon à Anjou ont mis en bloc une amélioration de leur REER collectif et de la rémunération des heures supplémentaires, un programme d'aide aux travailleurs et une hausse des primes de soir et de nuit. ●

Prix Maurice Hébert André Racicot



Le président de la section locale à la mine Doyon, André Racicot, a gagné le prix Maurice Hébert du Conseil régional d'Abitibi-Témiscamingue. On le voit ici accompagné de sa conjointe et des membres de l'exécutif.

Syndicat des Métallos (FTQ)
 565, boulevard Crémazie Est, Bureau 5100
 Montréal, Québec H2M 2V8
Téléphone: (514) 382-9596
Télécopieur: (514) 382-2290
Courriel: syndicat@metallos.org
Toile: www.metallos.org

Société canadienne des postes
Envois de publications numéro
40063037

Jean-Eudes Simard



Électricien chez Union Carbide à Beauharnois, puis permanent syndical pendant onze ans, Jean-Eudes Simard a par la suite occupé le poste de responsable du service d'éducation. Retraité, il est décédé à la suite d'un cancer. Nos condoléances à sa famille.

Proche-Orient ▼ 20 000 \$

Le Fonds humanitaire des Métallos versera 20 000 \$ pour venir en aide aux victimes de la violence à Gaza, au Liban et en Israël. Les Métallos ont appuyé les appels à la fin de la violence, à l'allègement des souffrances et à la reconstruction des infrastructures. ●

Jocelyn Vigneault Décès

Jocelyn Vigneault, trésorier de la section locale 4466 au Havre St-Pierre est décédé subitement le 20 juillet à l'âge de 46 ans. Nos condoléances à sa famille. ●

Profilages Cresswell

■ **Granby.** Les 70 Métallos ont signé une convention collective de cinq ans qui prévoit 3 % d'augmentation par année. Le salaire moyen est de 17 \$ l'heure. ●

■ **St-Hubert.** Les 50 Métallos ont obtenu une première convention collective de trois ans avec des augmentations de plus de 8 %. ●

Industrie Prodam Trois ans / 10 %

Les 60 Métallos chez Prodam à St-Hubert ont obtenu une convention collective de trois ans et des augmentations de 10 %. Leur salaire horaire moyen est de 11 \$. ●

Industrie PN Farrar Quatre ans

Les 20 Métallos chez PN Farrar à Chambly ont un contrat de travail de quatre ans avec des augmentations salariales de 11,4 %. Ils font des semelles de souliers. ●

Je me souviens

Philips, c'est pas une lumière!



Philips aime à nous en garantir même au Québec. C'est une grande responsabilité pour elle et pour ses investisseurs et employés. Les 70 Métallos de Granby ont obtenu une première convention collective de cinq ans qui prévoit 3 % d'augmentation par année. Le salaire moyen est de 17 \$ l'heure. ●

Boycottons Philips!



Boycottons le secteur des luminaires chez Philips. Cette compagnie a mis à pied des Métallos à St-Jérôme et a déménagé au Brésil. ●

Fonds responsables Meilleure performance

En juin 2006, le magazine Corporate Knights a montré que 75 % des fonds communs de placement responsables ont surpassé la performance sur le plan social et financier des fonds communs de placement traditionnels. ●

▼ La solidarité internationale en marche

■ Conseil mondial de Mittal



Les 26 et 27 juin, Claude Langlois et François Blais, Métallos chez Mittal à Contrecoeur et Guy Farrell, coordonnateur (à droite) ont assisté à Bucarest en Roumanie, au premier Conseil mondial de l'acier des syndicats chez Mittal. Il y avait 75 participants venant de quinze pays.

■ Mission en Bolivie

La permanente Isabelle Proulx a participé à une mission du Fonds humanitaire afin d'évaluer deux projets de formation auprès des femmes de mineurs, de jeunes femmes et des femmes au foyer à Cochabamba et Uro en Bolivie. Elle a constaté que ces femmes ont ainsi pu apprendre un métier. ●

BULLETIN D'INFORMATION DU SYNDICAT DES MÉTALLOS (FTQ)

Traits d'Union

NUMÉRO
186

Bulletin d'information à l'intention des militants et des militantes du Syndicat des Métallos (FTQ)
 565, boulevard Crémazie Est, Bureau 5100, Qc H2M 2V8
Téléphone: (514) 382-9596 **Télécopieur:** (514) 382-2290
Courriel: syndicat@metallos.org **Toile:** www.metallos.org
Directeur des Métallos québécois: Michel Arsenault
Responsable: André Laplante
Correspondants: Francis Paige (Bas-St-Laurent, Côte-Nord, Gaspésie et Îles-de-la-Madeleine), Michel Gingras (Montréal), Christiane Boivin (St-Jean)
Personnel de soutien: Solange Rivest (Montréal)
Tirage: 15 000 **Premier numéro:** Mars 1983
Imprimé par les syndiqués et les syndiquées chez: Transcontinental Québec
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Québec